



# CONSUMER ADVISORY DO NOT BE MISLED

**The Obama Administration's Immigration Announcement is NOT an Amnesty Program!**

## **WARNING!**

**Do NOT believe anyone who tells you they can sign you up for a work permit (Employment Authorization Document or "EAD") or get you legal status based on the Secretary Napolitano's August 18, 2011 announcement!**

**Anyone who says that is not to be trusted!**

**There is NO "safe" way to turn yourself in to immigration and there is NO guarantee that your case will be considered "low priority." ANY person who comes into contact with immigration authorities may be arrested, detained or even removed.**

**Only a QUALIFIED IMMIGRATION LAWYER can evaluate your case and tell you about your rights.**

**Do NOT seek legal advice from a notario or immigration consultant.**

**For more information about avoiding immigration scams go to [www.StopNotarioFraud.org](http://www.StopNotarioFraud.org)**

### **What the new policy is NOT:**

- The Obama Administration announcement is NOT an amnesty, it is NOT about granting legal status, and is NOT something that you can sign-up for!**

The Obama Administration made very clear that the announcements do NOT provide any way to "apply" for a work permit or "EAD" nor is there a new way to apply to remain in the United States. The change announced is not about giving people work permits or legal status. The announcement applies ONLY to cases already in the system, ensuring that low priority cases do not continue to clog up an already overburdened immigration court system.

## **What the new policy IS:**

The Obama Administration announced the creation of a high-level working group made up of Department of Homeland Security and Department of Justice officials who are to do the following:

- Review all cases *already pending* before the immigration courts. Those that are considered "low priority" may be administratively closed. Those that are considered a "high priority" will be prosecuted more aggressively.
- There are *no rules or guarantees* that a particular type of case will be considered a "low" or "high" priority. Recent guidelines are helpful, but no one can tell you if your case is a low priority--only immigration authorities will make that decision.
- In the future, immigration authorities will review the cases people *before they are placed in removal proceedings*. Those that are "low priority" may not be referred to the immigration court.
- Create department-wide guidance to help USCIS, CBP, and ICE agents and officers *make better, more consistent decisions* about who to place in removal proceedings.
- Issue guidance on providing discretion in compelling cases for persons who *already have a final order of removal*.

In other words, the August 18<sup>th</sup> announcement was preliminary and *nothing* has been implemented yet. Any details about how the review process will work, what cases will be considered low priority or how to have a particular case considered have not been decided.

**The best course of action is to consult an immigration lawyer or accredited representative, not to take action because a friend, neighbor or coworker encourages you to act.**

**An online directory of AILA attorneys is available at [www.ailalawyer.com](http://www.ailalawyer.com)**

Even if a friend, neighbor or coworker encourages you to act, do NOT try to contact immigration authorities or fall for a scam! **At this time, there is NO application to fill out, NO form that can be filed, NO filing fee that can be paid and NO guidance from immigration authorities AT ALL as to how the review of cases will happen.** Eventually, as the government decides how to proceed, that information should be available from official government websites, such as USCIS.gov and USICE.gov, this website or the website of the American Immigration Lawyers Association, [www.aila.org](http://www.aila.org). To locate an immigration attorney, including searches by location, practice area and language skills, you can find an online directory of AILA attorneys at [www.ailalawyer.com](http://www.ailalawyer.com).

**The Announcement does NOT mean that all "low priority" cases will automatically be granted a work permit or EAD**

The Administration's announcement said that if a case is administratively closed, the individual will be able to *apply* for a work permit (employment authorization document or "EAD"). But there are no details, guidelines or instructions on *how* to apply for an EAD, or *who* will be eligible for an EAD. Unless you are *already* eligible for an EAD under existing regulations and guidelines, you should *not* go to immigration and ask for an EAD, or apply to immigration for an EAD or you risk losing several hundred dollars in

filings fees. More information on what an EAD is and how much it costs to apply for one is found below.

#### **What are "low priority" cases?**

The factors for determining low priority cases will likely be based on the [June 17, 2011 memo](#) on prosecutorial discretion. However, just because a case seems to fall into one or more of those categories, does NOT automatically mean that it will be considered "low priority." The people reviewing the cases will be looking at the "totality of the circumstances" and each file will be reviewed on a case-by-case basis. It is unclear how different factors will be considered and weighed. Given that there are approximately 300,000 cases pending, it is also unclear WHEN a particular case might be reviewed.

#### **What is administrative closure?**

Administrative closure applies only to an individual whose case is *already* before the immigration judge. When a case is administratively closed, it means that the case is no longer active and no action will be taken, including no future hearings, unless and until either the government or the noncitizen asks for the case to be made active again. *A person whose case is administratively closed is still in removal proceedings.*

**Administrative closure is NOT legal status.** It is simply a temporary suspension of an immigration court case.

#### **Will I get legal status from the Administration's announcement?**

No. According to the announcement, cases that are deemed to be of low priority will either (1) be administratively closed, or (2) no enforcement action will be taken. **This is not an amnesty or legal status, but rather a temporary decision not to use limited government resources to deport low priority individuals.**

The Administration has also stated that individuals whose cases are administratively closed will be eligible to apply for a work permit (or EAD). An EAD means that an individual can legally work in the United States and obtain a social security number for work. In some states, having an EAD also means you can apply for a drivers license or other identification). **An EAD does not give a person legal status--it is just temporary permission to work.**

#### **What is an EAD?**

An EAD or employment authorization document (also known as a work permit) is a temporary document that gives an individual permission to work lawfully in the United States. An EAD is generally valid for one or two years (though it is unclear at this time how long an EAD under this policy will be valid), and can generally be renewed. The application fee is currently \$380, though individuals who can demonstrate financial hardship may be eligible for a fee waiver. **An EAD is NOT an immigration status in and of itself.**

*The American Immigration Lawyers Association is the national association of immigration lawyers established to promote justice, advocate for fair and reasonable immigration law and policy, advance the quality of immigration and nationality law and practice, and enhance the professional development of its members.*



# ALERTA AL CONSUMIDOR NO SEA ENGAÑADO

**¡El Anuncio de la Administración del Presidente Obama NO ES una Programa de Amnistía!**

## **ADVERTENCIA:**

**¡NO deberías confiar en ninguna persona quien te dice que él/ella le puede inscribirte para un permiso de trabajo (Documento de Autorización de Empleo o "EAD," por su sigla en inglés), o que le puede conseguirte estatus legal basado en el anuncio de 18 de Agosto, 2011, de la Secretaria Napolitano!**  
**¡Alguien que dice esto no puede ser confiada!**

- NO hay una manera "segura" de entregarse a las autoridades de inmigración, y NO existe ninguna garantía de que su caso será considerado como uno de "baja prioridad." CUALQUIER persona que se llega en contacto con los autoridades de inmigración puede ser encarcelado, detenido, y hasta deportado.**
- Sólo un ABOGADO DE INMIGRACIÓN CALIFICADO puede evaluar su caso y orientarle acerca de sus derechos.**
- NO debes buscar asesoría legal de un notario o consultores de inmigración.**
- Para conseguir más información sobre cómo evitar las estafas de inmigración, visite a [www.parefraudnotarial.org](http://www.parefraudnotarial.org)**

## **Lo que la política nueva NO ES**

- **iEl anuncio de la Administración del Presidente Obama NO es una programa de amnistía, NO se trata de conceder estatus legal, y NO es algo para el cual puede inscribirse!**

La administración de Presidente Obama hizo bien claro que el anuncio NO proporciona ningún método para hacer una solicitud para un permiso de trabajo o "EAD," ni hay nueva manera de aplicar para quedarse en los Estados Unidos. El cambio anunciado NO se trata de conceder permisos de trabajo ni de estatus legal. El anuncio SOLAMENTE aplique a aquellos casos que ya existen en el sistema, asegurando que los casos de baja prioridad no continúen en obstruir a un sistema de corte de inmigración que ya está muy sobrecargada.

## **Lo que la nueva política ES:**

La Administración de Presidente Obama anunció la creación de un grupo de trabajo formado por funcionarios de alto nivel del Departamento de Seguridad Nacional y el Departamento de la Justicia, quienes tendrán como fin hacer lo siguiente:

- Revisar todos los casos *ya pendientes* ante las cortes de inmigración. Aquellos casos categorizados como de "baja prioridad" podrán ser administrativamente cerrados. Los que sean categorizados de "alta prioridad" serán judicializados más agresivamente.
- *No hay ninguna regla ni garantía* sobre si un tipo de caso en particular se considerará de "baja" o de "alta" prioridad. Directrices recientes son útiles, pero nadie le puede opinar que su caso es uno de baja prioridad-- solamente las autoridades de inmigración tomarán esta decisión.
- En el futuro, autoridades de inmigración revisarán los casos *antes de que la gente ha sido puesto bajo procedimientos de expulsión*. Los casos que se categorizan de "baja prioridad" no necesariamente serán referidos al corte de inmigración.
- Desarrollar directrices aplicables e inclusivo a todos departamentos para ayudar a los agentes y oficiales de USCIS, CBP e ICE en tomar mejores, más coherentes decisiones sobre quiénes deben poner bajo procedimientos de expulsión.
- Brindar directrices sobre la provisión/el uso de discreción en casos considerablemente convincentes de personas que *ya han recibido un orden final de deportación*.

Es decir, el anuncio del 18 de Agosto fue preliminario, y *hasta el momento ya nada ha sido implementado*. Detalles sobre como funcionará el proceso de revisión o como uno puede presentar su caso para consideración todavía no han sido determinados.

**El mejor curso de acción es consultarse con un abogado licenciado en inmigración o un representante acreditado, NO en tomar acción como resultado del aviso de un amigo, vecino o colega desde quien te anima en actuar.**

**Un directorio de abogados de AILA se encuentra en la página web  
www.ailalawyer.com.**

Ni siquiera si un amigo, un vecino o un compañero te está alentando para tomar acción, iNO debes intentar a ponerte en contacto con las autoridades de inmigración - no seas estafado! **En este momento, NO hay NINGÚN formulario para completar, NO hay NINGUNA solicitud a entregar, NO hay NINGUNA cuota que se debe pagar, y NO EXISTEN directrices ni instrucciones provenientes de las autoridades de inmigración relacionados al método futuro de revisar los casos.** Eventualmente, mientras el gobierno anda decidiendo cómo seguir en adelante, éste información debe ser disponible en los sitios web oficiales del gobierno, por ejemplo en el USCIS.gov y el USICE.gov, tal como podrás encontrarlo en ésta misma página web o la página web de la Asociación de Abogados de Inmigración Americana, [www.aila.org](http://www.aila.org). Para encontrar a un abogado de inmigración, incluso haciendo búsquedas basadas en ubicación, área de especialización y competencia lingüística, puede encontrar un directorio electrónico en el sitio [www.ailalawyer.com](http://www.ailalawyer.com) (también presentado en español).

**El anuncio NO quiere decir que todos los casos categorizados como uno de "baja prioridad" serán automáticamente concedidos un permiso de trabajo, o EAD.**

El anuncio de La Administración también dijo que si un caso esté administrativamente cerrado, el individuo será elegible para solicitar un permiso de trabajo (Documento de Autorización de Empleo o "EAD," por su sigla en inglés). No hay detalles, directrices ni instrucciones sobre *cómo* solicitar un EAD, ni *quiénes* serán determinados elegibles para recibir un EAD. A menos que Ud. sea elegible para obtener un EAD bajo los reglamentos y directrices vigentes, *no debe ir* a las autoridades de inmigración para pedir un EAD ni presentar una solicitud para ello, sin saber que estará tomando el riesgo de perder cientos de dólares en cuotas de registración. Más información sobre lo que es un EAD y cuánto le costará para registrar su solicitud se encuentra a continuación.

**¿Cuáles son los casos de "baja prioridad"?**

Es probable que los factores determinantes en cuanto a la categorización de un caso como uno de "baja prioridad" probablemente serán basados en el [memo del 17 de Junio, 2011](#) sobre discreción prosecutorial. Sin embargo, aunque su caso parece caer bajo por lo menos uno de éstas categorías, eso NO quiere decir que su caso se determinará como uno de "baja prioridad." La gente que estará revisando casos serán tomando en cuenta la "totalidad de circunstancias," y cada caso será revisado uno por uno. No queda claro los factores diferentes que serán considerados y pesados. Dado que hay aproximadamente 300,000 casos ahora pendientes, tampoco queda claro CUANDO un caso en particular será revisado.

**¿Qué es una cierre administrativa?**

La cierre administrativa solamente aplique a un individuo quien *ya tiene un caso vigente* ante el juez de inmigración. Cuando un caso esté administrativamente

cerrado, ésto quiere decir que el caso ya no es activo, y que ningún acción será tomado, incluso la falta de audiencias judiciales, a menos que o hasta que el gobierno u el peticionario haga una solicitud para devolver el caso a un estado activo. *Una persona cuyo caso haya sido administrativamente cerrado todavía queda bajo procedimientos de expulsión.* **La cierre administrativa NO equivale a un estatus legal.** Es simplemente una suspensión temporaria de un caso en el corte de inmigración.

### **¿Obtendré estatus legal como resultado del anuncio de la Administración?**

No. De acuerdo con el anuncio, los casos que terminan siendo determinados como asuntos de baja prioridad serán o (1) administrativamente cerrado, o (2) no habrá ejecución de la ley ni acción tomado en aquél momento. **Esto no es amnistía ni estatus legal, sino una decisión puramente temporal para que no sigan utilizando los recursos limitados del gobierno para deportar a individuos de baja prioridad.**

La Administración también ha declarado que los individuos cuyos casos han sido administrativamente cerrados serán elegibles para solicitar un permiso de trabajo (EAD). Tener un EAD significa que un individuo puede trabajar legalmente en los Estados Unidos y puede obtener un número de seguridad social para el trabajo. En algunos estados, el hecho de tener un EAD también le proporcione la oportunidad para solicitar una licencia para conducir, u otros tipos de identificación legítimas.

**Un EAD NO le concede el estatus legal – es sólo un permiso temporal para trabajar.**

### **¿Qué es un EAD?**

Un EAD, o un Documento de Autorización para Trabajar (también conocido como un permiso de trabajo) es un documento temporal que da permiso a un individuo para trabajar legalmente adentro de los Estados Unidos. Un EAD es generalmente válido para uno o dos años (aunque no queda claro en este momento por cuánto tiempo duraría un EAD obtenido bajo ésta política), y generalmente puede ser renovado. La cuota para solicitar un EAD es \$380 en este momento, aunque individuos quienes pueden demostrar dificultades financieras pueden ser elegibles por una exención de pago. **Un EAD NO ES un estatus legal en sí.**

*La Asociación de Abogados de Inmigración Americana es la asociación nacional de abogados de inmigración establecida para promover la justicia, abogar para razonables y equitables leyes de inmigración, avanzar la calidad de la práctica de la ley de inmigración y naturalización, y aumentar el desarrollo profesional de sus miembros.*

**Asociación de Abogados de Inmigración Americana • Suite 300, 1331 G Street, NW, Washington, D.C., 20005 • (202) 507-7600**